



in collaborazione con



**CASABELLA**



**Segreterie scientifiche  
e organizzative**

**Fondazione Courmayeur  
Mont Blanc**

Via Roma, 88 / d  
11013 Courmayeur, Valle d'Aosta

tel **+39/0165 846 498**

e-mail **info@fondazionecourmayeur.it**

**[www.fondazionecourmayeur.it](http://www.fondazionecourmayeur.it)**

**Ordine Architetti,  
Pianificatori, Paesaggisti  
e Conservatori della Valle d'Aosta**

Corso Padre Lorenzo, 47  
11100 Aosta

tel **+39/0165 612 219**

e-mail **info@ordinearchitettivda.org**

**[www.ordinearchitettivda.org](http://www.ordinearchitettivda.org)**

**Giovedì 22 maggio 2025**

Saint-Pierre, Castello Sarriod de La Tour  
Salle des Remparts

# **Architetti e territori GayMenzel nel Vallese**

*in collaborazione con l'Assessorato  
Beni e Attività culturali, Sistema educativo  
e Politiche per le relazioni intergenerazionali della  
Regione autonoma Valle d'Aosta*

**Architetti e territori** è un progetto pluriennale di ricerca, ideato e curato da Francesca Chiorino e Marco Mulazzani, che si propone di approfondire la conoscenza di alcuni studi professionali che operano in paesi diversi, presentandone il lavoro e indagando le relazioni con il territorio con il quale la loro architettura si misura.

L'incontro del 2025 è dedicato a GayMenzel, ufficio fondato a Monthey, nel cantone svizzero del Vallese, da Catherine Gay e Götz Menzel. La firma, attiva dal 2013, si è occupata in diverse occasioni di riqualificazioni, ristrutturazioni complesse e riusi di preesistenze con una spiccata sensibilità per il rapporto tra costruito e paesaggio e un utilizzo delle stratificazioni storiche particolarmente attento e originale. Lo studio è recentemente risultato vincitore del concorso a inviti per la riqualificazione del rifugio Oberaletsch, affacciato sull'omonimo ghiacciaio, che amplia la struttura originaria riutilizzando le pietre ricavate dalla demolizione degli annessi con un linguaggio che la Giuria ha definito di continuità e compostezza rispetto all'edificio esistente e al paesaggio.

GayMenzel ha affrontato altri progetti che si sono misurati con i temi dell'abitare alle pendici della montagna, come bene esemplificano le ristrutturazioni per l'albergo e ostello Grand Hôtel du Cervin, che mira a conservare l'anima storica dell'albergo ottocentesco e per la residenza Chalet de la Tour, un restauro colto di uno chalet eclettico dei primi del Novecento. In diverse occasioni GayMenzel si è anche occupato di progetti per edifici pubblici, in alcuni casi connessi al tessuto urbano storico e alle preesistenze. Tra questi interventi, di particolare rilievo appaiono l'imbarcadero di Le Bouveret affacciato sul lago Lemano e la Maison Duc, un centro espositivo con atelier artistici nel borgo di Saint-Maurice, contraddistinti da un'estrema attenzione ai materiali utilizzati e al disegno di dettaglio.

Saint-Pierre, Castello Sarriod de La Tour  
Salle des Remparts

**Giovedì 22 maggio 2025, ore 17.00**

**ore 17.00 *Saluti***

**Roberto Ruffier**

presidente Osservatorio sul sistema montagna "Laurent Ferretti", Fondazione Courmayeur Mont Blanc

**Adriana Sorrentino**

presidente, Ordine Architetti, Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori della Valle d'Aosta

**Laura Montani**

soprintendente per i Beni e le Attività culturali, Regione autonoma Valle d'Aosta

***Introduzione***

**Francesca Chiorino, Marco Mulazzani**

curatori *Architetti e Territori*

***Interviene***

**Götz Menzel**

architetto, studio GayMenzel

*Lingue ufficiali: italiano e francese*

---

*L'Ordine degli Architetti, Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori della Valle d'Aosta ha attribuito 3 CFP a fronte della partecipazione all'intero Incontro.*

*L'attribuzione di n. 2 CFP per Ingegneri da parte dell'Ordine degli Ingegneri della Valle d'Aosta è subordinata all'approvazione dell'evento da parte del CNI.*

*L'Ordine regionale Geometri e Geometri laureati della Valle d'Aosta ha attribuito 2 CFP a fronte della partecipazione all'intero Incontro.*

Per partecipare all'Incontro è necessario iscriversi  
<https://bit.ly/ArchitettiTerritoriGayMenzel>